

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Gepflegte Haut*

# Pitralon

*nach dem Rasieren*



**Herren, die Wert auf ihre äussere Erscheinung legen**, brauchen Pitralon nach dem Rasieren. Pitralon verhindert Infektionen und beseitigt alle Pickel, Pusteln und Mitesser. Macht die Haut glatt, frisch und sauber.

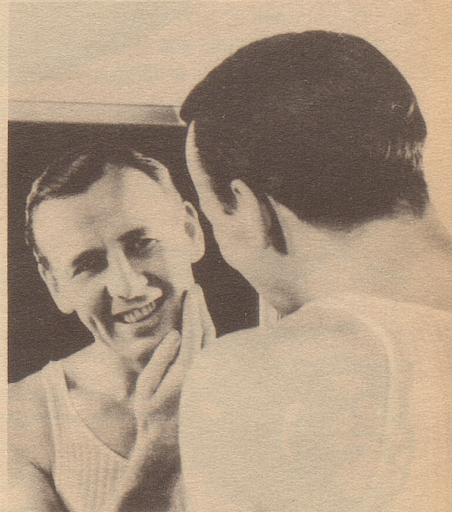
Verlangen Sie im Salon nach dem Rasieren von Ihrem Coiffeur Pitralon. Pflegen Sie als Selbstrasierer die Haut regelmässig mit Pitralon nach dem Rasieren. Denken Sie stets daran: Rasierete Haut braucht Pitralon.



**Für Ihren Mann** - beim nächsten Einkauf eine Flasche Pitralon besorgen. Sie werden ihm damit Freude machen. Flacons Fr. 2.10 und 3.10



**Herren mit empfindlicher Haut** bevorzugen Pitralon-Mild nach dem Rasieren, — Herren mit robuster Haut brauchen lieber Pitralon-Normal.



**Ob mit Seife oder Strom**, - nach dem Rasieren Pitralon. Als Antiseptikum mit Tiefenwirkung ist Pitralon viel mehr als ein Rasierwasser.



Tabletten

bringen rasche Hilfe bei:

**Gicht** | **Hexenschuss**  
**Rheuma** | **Kopf- und**  
**Ischias** | **Nervenschmerzen**  
**Erkältungskrankheiten**

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schädlichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenerscheinungen.

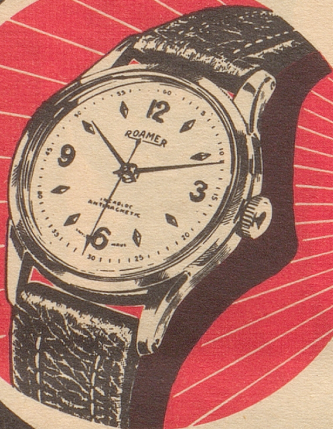
Über 7800 Aerzte aus 35 Ländern

bestätigen die hervorragende, schmerzstillende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togal! Warten Sie nicht länger, Ihr Leiden könnte sich verschlimmern!  
In Apotheken und Drogerien Fr. 1,65

Fr. **85.-**

17 Rubis

extradünn  
antimagnetisch · stoss gesichert  
100% wasserdicht



1/54

EINE DER MEISTGEKAUFTEN UHREN DER WELT!

Seit 1888

**ROAMER**

ROAMER WATCH CO. S.A.  
SOLOTHURN



In der  
Schweiz in über 400  
Fachgeschäften erhältlich

Bezugsquellennachweis durch die Fabrik



**Schmerzen!**

Neuralgische und rheumatische Schmerzen, Kopf- und Zahnweh, Migräne, Erkältungen und Föhnbeschwerden lindern Sie rasch mit **DOLO-STOP**, den zuverlässigen Schmerztabletten.

**DOLO-STOP**  
stoppt den Schmerz!

Flachdose à 10 Tabletten Fr. 1.60. - In Apotheken und Drogerien

Ein Präparat von Max Zeller Söhne AG, Romanshorn



*Maruba Schaumbäder*

Benützen Sie den aktiven  
**MARUBA-SCHÖNHEITSSCHAUM**  
regelmässig  
für Ihre Körper- und Schönheitspflege  
**ER WIRKT WUNDER!**

Produits Maruba S. A., Zürich



**MARUBA IST BESSER**, weil hergestellt auf Basis edler pflanzlicher Öle und Fette. Da frei von Petrolderivaten zerstört es den Säuremantel der Haut nicht, deshalb auch empfehlenswert für Kinder.

**MARUBA NEUTRALISIERT** den hautschädlichen Kalk des Wassers. Feinste ätherische Öle stärken und regen die Hautatmung an.

**MARUBA-FICHTEN** mit Spezialetikette enthält **wasserlösliches, 100% aktives Chlorophyll**, berühmt wegen seiner geruchvertilgenden, reinigenden und heilenden Wirkung.

**MARUBA ist vorteilhafter:** 30 bis 40 Rp. für 1 Vollbad, beim Kauf einer Vorratsflasche.

**Parfums:** Fichten (mit oder ohne Chlorophyll), Rose, Lavande, Eau de Cologne.

**Flacons** zu Fr. —.70, 3.45, 6.30, 14.40, 24.75.

Das Schaum- und Schönheitsbad für höchste Ansprüche:  
**MARUBA DE LUXE SUMMERRAIN FR. 18.85**

In allen Apotheken, Drogerien, Parfümerien und beim guten Coiffeur

**Sonntag-  
morgen**

Die Stadt zieht ihr Sonntagskleid an  
indem sie der Leut' sich entledigt.  
Zwischen sieben und neun triffst du kaum einen an.  
Und der geht wieder einmal zur Predigt.

Die Autos sind früh schon, um zwei oder vier  
in die äußern Quartiere gehuscht.  
Ihr Inhalt stank leise nach Wein oder Bier  
und schnauft jetzt in Linnen gekuscht.

Und wenn sie erwachen schlägt's einmal und knapp.  
Dann kleben sie innen und außen  
und fühlen sich schmutzig und schrubbens nicht ab,  
nicht mit Seifen noch Bürsten noch Brausen.

Ein Bummel durch Straßen, die stumm  
und hauchlos geworden - wie mir das behagt!  
Die Stadt hängt ihr Sonntagskleid um  
indem sie die Menschen verjagt!

Robert Däster

**Porträt - Aufträge**

(Zeichnung, Pastell oder  
Radierung) übernimmt

**G. Rabinovitch**  
Zürich

Sempacherstr. 21 Tel. 32 82 66



**AMSTERDAMER**  
**BEUTEL -70**

*der Tabak der gefällt*